# BEST AVAILABLE COPY





**PCT** 

ORDANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE

## DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRALIE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVRTS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 5 :

(11) Numéro de publication internationale:

WO 94/15237

G02B 27/00, G09B 9/08

(43) Data de publication internationale:

7 juillet 1994 (07,07,94)

(21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR93/01276

(22) Date de dépôt internationali 21 décembre 1993 (21.12.93)

(81) Etats désignés: CA, US, brevet emopéen (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, FT, SE).

(30) Données relativas à la priorité:

92/15470

22 décembre 1992 (22.12.92) FR Publico

Avec rapport de recherche internationale.

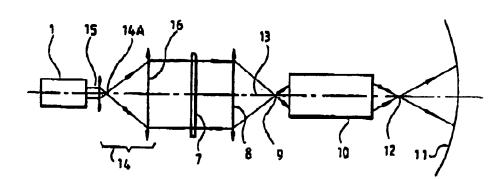
(71) Déposant (pour sous les Eure désignés souf US): THOMSON-CSF [FR/FR]; 173, boulevard Haussmann, F-75008 Paris

(72) Inventeure; et

- (75) Inventurej st (75) Inventure/Déposants (US seulemens): FRAPIN, Pascel [FR/FR]: Thomson-CSF SCPI, Brite postale 329, F. 92402 Courbevoie Cédez (FR). LACROIX, Michel [FR/FR]: Thomson-CSF SCPI, Build postale 329, F-92402 Courbevole Cédex (FR).
- (74) Représentant commune THOMSON-CSF SCPI; Boîte postale 329, F-92402 Courbevois Cédex (FR).

(34) Title: PROTECTOR FOR LOW FIELD MOVING IMAGES

(34) Time: PROJECTEUR D'IMAGES MOBILES A FAIBLE CHAMP



The device of the invention comprises a laser source (1), a collimator (14), a liquid crystal cell spatial modulator (7), a collecting leas (6) and an afocal zonum objective (10) projecting variable magnification moving images on a screen (11). The devices is objective (10) projecting variable magnification moving images on a screen (11). The devices is objective (10) projecting variable magnification moving images on a screen (11).

(57) Abrégé

Le dispositif de l'invention comporte une source leser (1), un collimateur (14), un modulateur spatial à cellule à cristaux liquides (7), une landile convergente (8) et un soom afocal (10) projetant des images mobiles à genedissement variable sur un écran (11). Ce dispositif est principalement utilisé dans un simulateur de combes séries.

#### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Eints parties au PCT, aur les pages de converture des brochures publient des demandes internationales en verm du PCT.

AT	Auctobe	GB	Reysums-Uni	MB	Materitanio
ΑÜ	Averelle	GB	Quegle	MW	Malawi
DB	Burbado	ŒΝ	Chiloda	N.B	7022
B35	Delgique	GA	Circos	NL	Pays-Bas
BJ	Buddys Page	BU	Hongrie	No	Norte
5G	Bulgato	Œ	frlande	NZ	Manuella Zelanda
다	Banko	ī	faile	PL	
ER	Breeft	 TP	Tapon		Pologon
BY	Billianu	RR.	Ratys	PT	Persugal
CA	Crascha	180	Kraticistan	RO	Roumento
CT	Republicase contrationaire	E.P		RU	Perfection do Remais
CO	Coopo	_	grapagine bolomene comocarados	SD .	Southa
CH	Sittee	-	de Cocie	8B	Stabele
ã	Colo d'Evotre	ER.	République de Corta	SI	Slovinis
ČM.	Cameron	E2	Kezdásten	83K	Sinvaquie
CN	China	ш	Linchtenstein	en	<u>Sinigal</u>
CI	Telefoniovação	LE	Sri Ladu	10	Tobal
2		20	Lutenbourg	TG	Togo
D.E	Rapublique unidere	LY	Letterle	TJ	Telegraphia
DK	<b>Vijenstijo</b>	MC	Modaco	11	Trinks at Tobacco
	Department	MD	Republique de Maldova	UA	Ukraine
29	Espagno	MG	Madagatour	<b>C</b> 3	Buts-Unis CARAGE
77	Finiando	MI.	Mai	OZ.	Outh@rists
FR	Prizes	MON	Moogalla	VW	Vist Nam
GA	Chibon		•	•••	·   1440

PCT/FR93/01276

1

#### PROJECTEUR D'IMAGES MOBILES A FAIBLE CHAMP

La présente invention se rapporte à un projecteur d'images mobiles à faible champ.

Dans les simulateurs tels que les simulateurs de combat aérien, à aphère de projection, on projette sur cette sphère des images à grand champ optique du ciel et du sol, et en surimpression sur ces images, des images de cibles. Les projecteurs d'images de cibles peuvent être disposés de part et d'autre de la cabine de pilotage du simulateur, en-dessous de la zone de visibilité du pilote, ou sur un pylône situé derrière la cabine. Ces projecteurs doivent être le plus compacts possible pour éviter une occultation mutuelle.

Les cibles ainsi visualisées doivent être représentées pour des distances réelles à l'observateur comprises entre 200 et 6000 m environ. Les projecteurs doivent donc être munis d'un zoom optique et électronique à repport élevé (30 pour l'exemple cité), et les images projetées doivent être très contrastées pour représenter le plus fidélement possible la réalité.

Les dispositifs de projection connus comportent des cellules à cristaux liquides écialrées en lumlère naturelle par des projecteurs à optique complexe, et si l'on désire avoir une bonne résolution des cibles projetées, il faut des cellules de grande taille, et donc des optiques corrélativement de grand diamètre et onéreuses.

La présente invention a pour objet un projecteur d'images mobiles à faible champ optique qui solent bien contrastées et qui mette en œuvre des moyens optiques le moins onéreux possible.

Le dispositif de projection de l'invention comporte une source lumineuse ponctuelle disposée au foyer d'une optique de collimation sulvie d'un dispositif modulateur spatial de faisceau lumineux dans sa section, d'une optique de formation de faisceau divergent et d'un zoom afocal coopérant avec un écran de projection.

La présente invention sera mieux comprise à la fecture de la description détaillée de plusieurs modes de réalisation, pris à titre d'exemples non limitatifs et illustrés par le dessin annexé, sur lequel :

PCT/FR93/01276

2

- la figure 1 est une vue schématique d'un premier mode de réalisation du dispositif de l'invention utilisant une fibre optique ;

- la figure 2 est une vue schématique d'un deuxième mode de réalisation du dispositif de l'invention avec couplage direct de la source lumineuse : et
- la figure 3 est une vue schématique d'un troisième mode de réalisation du dispositif de l'invention permettant d'obtenir des images en couleurs.

L'invention est décrite ci-dessous en référence à un projecteur de cibles pour simulateur de combat aérien, mais il est bien entendu qu'elle n'est pas ilmitée à une telle application, et qu'elle paut être mise en ceuvre dans d'autres domaines pour lesquels on a besoin de projeter des images d'objets mobiles à relativement faible champ optique, objets dont le teille peut varier dans de grandes proportions, c'est-à-dire dont l'éloignement simulé par rapport à l'observateur peut varier dans de fortes proportions (dans un rapport de plusieure dizalnes par exemple).

Le dispositif de projection représenté en figure 1 compone une source lumineuse 1 de forte intensité luminause, evantageusement un générateur laser. Dans le cas où l'on utilise un laser, il peut par exemple être multimode monochrome He-Ne, ou multimode blanc Ar-Kr. On place devant le générateur 1 une optique 2 de couplage à l'extrémité 3 d'une fibre optique 4 de transport du rayon lumineux de ce générateur. L'autre extrémité 5 de la fibre 4, que t'on assimile à une source lumineuse ponctuelle, est placée au foyer d'un dispositif optique de collimation 6, qui est une simple lentille convergente dans le cas présent. Le dispositif optique 6 est suivi d'un modulateur de faisceau 7. Dans l'example présent, ce modulateur est une cellule à cristaux líquides à adressage matriclei, munie de ses polariseurs habituels. La cellule 7 a des dimensions correspondant sensiblement à celles du falsceau issu de la lentille 6. Se résolution peut per exemple être comprise entre 250 x 250 pixels et 1000 x 1000 pixels, mais peut aussi bien être meilleure. La cellule 7 reçoit un signal vidéo V produit de

15

F

PCT/FR93/01276

3

facon connue en soi par un générateur vidéo (non représenté). La cellule 7 est sulvie d'un dispositif optique 8, similaire au dispositif 6. Un peu au-delà du foyer 9 du dispositif 8, là où le faisceau issu de 8 commence à diverger, on dispose un zoom afocal 10. L'emplacement du zoom 10 est déterminé de façon que sa face d'entrée soit placée là où le diemètre du faisceau issu du foyer 9 est pratiquement égal à celui de cette face d'entrée. Le faisceau de sortie du zoom 10 est projeté sur un écran 11, qui est dans le cas présent l'écran du simulateur de combat aérien. A la sortie du zoom 10, le faisceau lumineux converge au point 12.

Les dispositifs 6, 7, 8 et 10 sont centrés sur un axe optique 13 passant par 5, 9 et 12. Le modulateur 7 module spetialement dans sa section le faieceau collimaté de la lentille 6, ce qui donne aux points 9 et 12 des sources ponctuelles modulées.

Pour le mode de réalisation de la figure 2, les mêmes éléments que ceux de la figure 1 sont affectés des mêmes références numériques. Ce mode de réalisation se rapporte au cas où le pénérateur laser 1 peut être disposé sur l'axe 13 à proximité de la cellule 7. Dans ce cas, bien entendu, on supprime la fibre optique de la figure 1. Le laser 1 est suivi d'un agrandisseur de faisceau 14 comportant par exemple une petite tentille convergente 15 dont le foyer coıncide avec le foyer d'une tentille 16 similaire à la lentille 6 de la figure 1. Le faisceau laser collimaté par la lentille 16 est traité de la même façon que celui de la lentille 6. Bien entendu, la suppression de 25 la fibre optique 4 augmente le rendement lumineux du dispositif de projection en suppriment les pertes de couplage laser/fibre optique.

On a représenté en figure 3 un mode de réalisation permettant d'obtenir une image en couleurs. Le laser 17 utilisé est un laser blanc, par exemple à gaz mélangés Ar/Kr. Ce laser 17 est par exemple associá à un agrandisseur de faisceau 18, similaire à l'agrandisseur 14 de la figure 2. Entre l'agrandisseur 18 et la fentille de sortie 8 (coopérant avec le même zoom 10), on intercale un dispositif 19 de séparation de composantes RVB obtenues à partir de la lumière

1

WO 94/15237

PCT/FR93/01276

4

blanche du laser 17. Ce dispositif 19 comporte trois cellules modulant chacune de ces composantes RVB. Etant donné la disposition compacte particulière des éléments du dispositif 19, l'axe optique 20 du laser 17 et de l'agrandisseur 18 est décalé par rapport à l'axe optique 5 21 commun à la lentille 8 et au zoom 10.

Le dispositif 19 comprend un premier miroir dichroïque semitransparent 22 disposé à 45° par rapport à l'axe 20 en aval de l'agrandisseur 18. Parallèlement au miroir 22, et en aval de celui-ci, on dispose sur le même axe 20 un miroir réfléchissant 23, dont la face réfléchissante est tournée vers le miroir 22.

Soit un axe optique 24 perpendiculaire à l'axe 20 et passent par le point d'incidence de l'axe 20 sur le miroir 22. On dispose sur cet axe 24, parallèlement au miroir 22, en avai de celui-ci un second miroir dichroïque 25, et un miroir réfléchissant 26 dont la face réfléchissante est tournée vers le miroir 25.

Soit un axe optique 27, perpendiculaire à l'axe 20 et passant par le point d'incidence de l'axe 20 sur le miroir 23. On dispose sur cet axe 27, en avai du miroir 23, dans l'ordre, une première cellule à cristaux liquides 28, un prisme dichroïque 29, une deuxième cellule à cristaux liquides 30 et un miroir réfléchlesant 31 dont la face réfléchissante est tournée vers le miroir 23. Les cellules 28 et 30 sont perpendiculaires à l'axe 27, et le miroir 31 est incliné à 45° par rapport à l'axe 27, mals est perpendiculaire aux miroirs 23 et 26. Le prisme 29 a une section droite carrée dont deux des côtés sont perpendiculaires à 25 l'axe 27, et les deux autres parallèles à cet axe. Le prisme 29 est disposé de telle façon que l'axe 21 passe par son centre. Cet axe 21 est perpendiculaire aux axes 24 et 27, et rencontre l'axe 27 à son point d'incidence sur le miroir 25. Une troisième cellule à cristaux liquides 32 est disposée entre le miroir 25 et le prisme 29, perpendiculairement à 30 l'axe 21. Les trois cellules 28, 30 et 32 sont identiques à la cellule 7 précitée et sont munies de polariseurs appropriés (non représentés).

Le faisceau collimaté Issu du grandisseur 18 est partiellement transmis et partiellement réfléchi par le miroir 22. Ce

20

PCT/FR93/01276

5

miroir est traité de façon que le faisceau transmis (vers le miroir 23) ne comporte que la composante rouge R du faisceau de lumière bianche issu du grandisseur 18, le faisceau réfléchi (vers la cellule 28 après ráflexion sur le miroir 25) contenant les composantes verte V et bleue s B. Ce faisceau réfléchi est partiellement transmis par le miroir 25 (vers la cellule 30 après avoir été réfléchi par les miroirs 26 et 31) et partiellement réfléchi (vers la cellule 32). Le miroir 25 est traité de façon à réfléchir la composante V et à transmettre la composante B.

Ainsi, les cellules 28, 30 et 32 recolvent respectivement les 10 composantes R, B et V, et ne modulent donc chacune que la composante correspondante. Le prisme 29 combine ces trois composantes modulées, et donc le faisceau Issu de ce prisme et envoyé vers le zoom 10 est un faisceau trichrome modulé, ce qui permet de projeter sur l'écran 11 des images en couleurs. Bien 15 entendu, les composantes R, V, B ne sont pas nécessairement séparées dans l'ordre indiqué ci-dessus, et par exemple le miroir 22 pourrait transmettre la composante V ou B au lieu de la composante R, et réfléchir les deux autres composantes vers le miroir 25 qui serait traité en conséquence.

La disposition décrite ci-dessus du dispositif 19 est compacte et nécessite peu d'éléments, mais il est blen entendu que cette structure n'est pas la seule possible, et que toute structure permettant de séparer les composantes chromatiques d'un faisceau lumineux non monochrome, de les diriger chacune vers une cellule de modulation, et 25 de mélanger les composantes ainsi modulées peut convanir.

Bien entendu, l'ensemble des éléments optiques depuis la source jusqu'au zoom est avantageusement mobile par rapport à l'écran 11.

7

WO 94/15237

PCT/FR93/01276

6

#### REVENDICATIONS

1. Dispositif de projection d'images mobiles à faible champ optique, caractérisé par le fait qu'il comporte une source lumineuse ponctuelle (6, 14A) disposée au foyer d'une optique de collimation (6, 14, 18) suivie d'un dispositif (7) modulateur spatial de faisceau lumineux dans sa section, d'une optique de formation de faisceau divergent (8) et d'un zoom afocal (10) coopérant avec un écran de projection (11),

10

- 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé par le fait que la source lumineuse comporte un laser (1, 17).
- 3. Dispositif selon la revendication 2, caractérisé par le fait qu'una fibre optique (4) de transport de faisceau est disposée entre le laser et le foyer de l'optique de collimation.
- Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé par le feit que le dispositif modulateur est une cellule à oristaux liquides.
- 5. Dispositif selon l'une des revendications précédentes pour la projection d'images en couleurs, caractérisé par le fait que l'on dispose entre l'optique de collimation (18) et l'optique de formation de faisceau divergent (8) un dispositif séparant les composantes chromatiques d'un faisceau lumineux non monochrome, un dispositif modulateur spatial (28, 30, 32) pour chacune de ces composantes et un dispositif mélangeur (29).
- 30 6. Dispositif selon la revendication 5, caractérisé par le fait que le dispositif de séparation de composantes comporte au moins un miroir dichroïque, et que le dispositif mélangeur est un prisme dichroïque.

PCT/FR93/01276

1/2

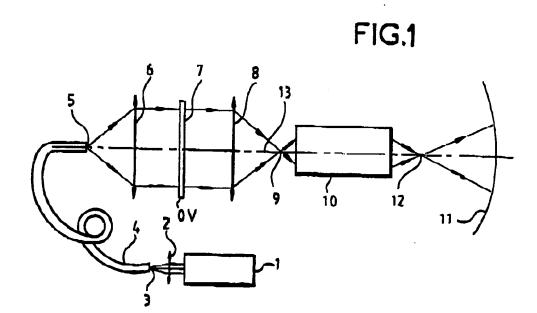
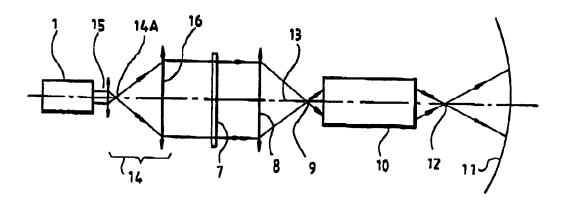
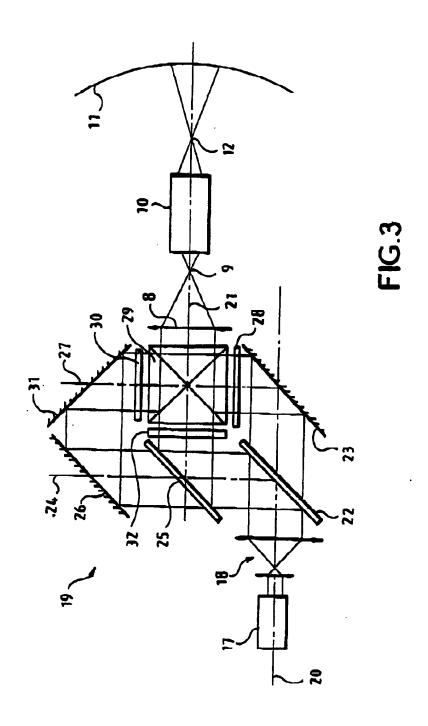


FIG.2



PCT/FR93/01276

2/2



	INTERNATIONAL SEARC	H REPORT	<u></u>	
			,	pication No
A. CLAS	SHITCATION OF SUBJECT MATTER		PCT/FR 9	3/01276
IPC 5	GD2B27/00 G09B9/08			
	to international Patent Classification (IPC) or to both national d	lassification and IPC		
	S BHARCHED			
11/6 2			•	
Decument	ation scarebad other than minimize documentation to the estant $oldsymbol{c}$ .	hat such doornients are	included in the lines	Starched
Dectronie	data hase consided during the international search (name of incla-	base and, where prece	ed, search were used	,
ני מסכנו	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Campury *	Citation of document, with moteration, where appropriate, of th	c relevant passages		Relevant to claim No.
٨	EP,A,O 426 497 (GEC-MARCONI) 8 May 1991 see the whole document			1-3
A	EP,A,D 372 568 (HOSIDEN ELECTRONICS) 13 June 1990 see the whole document		1,2,4-6	
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 16, no. 143 (P-1335)9 Apri & JP,A,04 001 744 (MATSUSHITA El January 1992 see abstract; figure	1 1992 Lectric) 7		1,4-6
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Petent family	y membere are listed a	Annex.
" Special ca	leganes of arted documents;			
"A" docum ronsud "R" earlier	ant colling the general state of the art which is that cred to be of paracular relovance document but undivined on or after the improvement	invention	nd the principle or the	ond autorities are
ritebat Operation (L) document	name which may throw double on priority classic) or is elect to establish the publication dels: of another is or other special reason (as specified) this referring to an ordi disclosure, use, exhibition or	"Y" document of part	live step when the does	sa considered to terrant is taken alone istrace invention
P docume	man published prior to the international filing data but an the priority date charact		piverius pries opvion	s to a person delled
Jak of the	ectual cumpleupn of the internances; rearch	į.	the international case	nch report
2!	5 March 1994	0	8. 04. 94	
varne end n	nating address of the MA filtropian Patent Office, P.D. 3818 Patentiaan 2 NI. 2280 HV Rignaria	Authorized officer		
	Tel. ( - 31-70) 340-2040, Tx. 31 631 epo al, Face ( - 31-70) 340-3016	Ward,	5	

-1

Form PCT:ISA-219 (secured street) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intu. . conal Application No
PCT/FR 93/01276

Publication date Patent document outed in search report Patent family member(s) Publication date EP-A-0426497 08-05-91 2238138 3179314 5164848 22-05-91 05-08-91 GB-A,B JP-A-US-A-17-11-92 EP-A-0372568 13-06-90 JP-A-2157734 18-06-90 20-11-90 US-A-4971436

Pares PCTASA 418 (patient county energ) (July (1982)

#### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALI

R	APPORT, DE RÉCHERCHE INTERNATIO	NALE [		at a st
	_		PCT/FR 9	ationals No
A. CIAS	SEMENT DE L'OBIET DE LA DRIMANDE G02B27/00 G09B9/08			107.03.270
Adop to d	issoffession (memationale des brevels (CTB) ou à la fois sujon la cla	edification nationale et la (	CID	
Document	AIME SUR LISQUIELS LA RECHERCHE A PORTE  auton murmate consultée (système de classification suivi des grabol			
CIB 3	· ense ense	·		
170cument	sion consultée aure que la documentation munimale dans la messur	où es document relever	il des domaines s	aur lesquels a porté la recherche
Date de do vilisin)	tipoes efectivarique contratibe qui cours as is recherche internationale	(nom de la base de donné	85, et ei cela ast	realisable, termes de recherche
C. DOCUM	MENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Cettgurie *	Identification des documents cuts, aven, le ces échastit, l'Indicatie	M del passages partinents		no. Set revendientions vising
				The second second second second
A	EP.A.O 426 497 (GEC-MARCONI) 8 M	a1 1991		1-3
A	EP,A,O 372 568 (HOSIDEN ELECTRONICS) 13 Juin 1990 Voir le document en entier			1,2,4 <del>-6</del>
٨	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 16, no. 143 (P-1335)9 Avril 1992 å JP,Å,Ö4 001 744 (MATSUSHITA ELECTRIC) 7 Janvier 1992 voir abrégé; figure		1,4-6	
·				
	la suite du eadre C pour la fin de la liste des documente	X Les documents de	femilia de brov	ets sout insliques en annexe
'A' dooume enneid: 'II' dooume ou spri 'I,' docume priorité sure une exp	are common particulierament pertonent int americus, mans public sis easte de dépôt international int americus, mans public sis easte de dépôt international int pouvant jeur un doute sur une revendeation de i en cho pour ducerming is easte de publication de une tendon est peur une raison speciale (wille qu'insuppies) int so référant é une divulgation orale, s un trage, à position ou tous autres moyens int public syant la date de dépôt international, mais	technique pertinent, m  au la thierne constitue  document particulière are consideré commité tocument particulière ne peut être commidéré lorque la document e document de même n  pour une personne du  document qui foit part  document qui foit part	while did pour cor int la base de l'ir nem perdoen; i' o marrelle cu co nem periment; l' e comme impliqu e comme implique te amocit é un o santie, cette coral màrie; t de la même (a	inglis on prosent  principal services  princip
25	Mars 1994	1	18, 04, 94	recheraha (nternationals
iom et <del>adres</del>	ar pomale de l'administration chargés de la recharche (memationale Office liaropsen des Enevets, P.B. 3816 Paumisan 2 Ni 229 (1V Rusvijk Tel. ( * 31-70) 340-3040, Tx. 31 651 tpo ni.			
	Fam ( * 31-70) 340-3016	Ward, S		-

Permutate PCT-IBA/210 (Gazantzije (stuite) (janini 1972)

•1

Der de Intermitende No

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Rentalgaements relatifs nur mat	Remaignements relailfa aux mambres de familles de brevets			PCT/FR 93/01276		
Doutment brevet cité au rapport de rechetche	Date de publication	Membre(a) de la famille da braval(s)		Date de publication		
EP-A-0426497	08-05-91	GB-A, B JP-A- US-A-	2238138 3179314 5164848	22-05-91 05-08-91 17-11-92		
EP-A-0372568	13-06-90	JP-A- US-A-	2157734 4971436	18-06-90 20-11-90		

Permulaire PCT/IBA-218 (unnaza fimilion do breveta) (pulliet 1003)

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:			
☐ BLACK BORDERS			
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES			
A FADED TEXT OR DRAWING			
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING			
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES			
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS			
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS			
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT			
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY			
☐ OTHER:			

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.